



Friss Ujság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Panamaszág

van megint az országban. A család végösszege 25 millió. Nem nagy összeg. Hazai viszonylatban számításba is alig jön. Inkább azért érdemes a feljegyzésre, mert idegenek rovására követték el. A belga textilgyárak az áldozatok. A valuta-csalás egyre dagad. Közéleti nagyságok sodródnak az árban. És a hatalmas arányu panama feltárja országunk legveszedelmesebb kelevényét: a korrupciót. Mert tagadni is fölösleges, hogy ez létezik. Minden erő, jóakaratu kioperálási szándék mellett is virágzik ez az ipar. A minisztertanács most drákkói szigorral lép fel a kijárokra és a magukról megfélemező tisztviselőkkel szemben. Éppen ideje az erőlyes kormányintézkedésnek. Rendben van. A kijárokra el kell tűnnie a hivatali életből. A korrupciónak, a pénzelésnek, — szebben mondva a szolgálatot megtisztelő jutalmazásnak meg kell szűnnie a kulturállam jónevének érdekében. Csakhogy ki biztosít bennünket arról, hogy ez esetben is boldogulunk mi szerencsésen kis emberek apró ügyeinkkel. Az egész rendszernek át kell alakulnia a polgár védelmére. Mert eddig szinte támogatója volt a korrupció kiteljesedésének. — Annyira szövevényesek, összekuszáltak a hivatali élet utjai, hogy abban egy kis korrupció fel sem tűnik. Egyszóval a korrupciót minden tüzzel ki kell vágni a közéletünkből, de csak akkor, ha van hozzá elég tekintély, elég súly abszolút becsültre, kötelességtudásra, lelkiismeretes munkára, a polgárral szem-

Egy csók és más semmi...

— Nem jelenti a házastársi köteleesség súlyos megsértését, ha a feleség idegen férfilit elűr egy csókot. — Mit keresett a szép háziaszony és az illat vendég a sötét szobában? ...

(— aug. 10.) Érdekes házassági bontóper tárgyalta a felebbviteli bíróság polgári tanácsa. A per egy csók körül forgott, amely a nyilvánosság előtt csattant el és amelyet a feleség nem akadályozott meg kellő eréllyel.

A keresetlet egy satumarei férj indította felesége ellen a házastársi köteleesség súlyos megsértése ellen. Keresetében előadta, hogy nagyobb társaság volt vendégségben náluk. A társaság egyik tagja zongorázott és mialatt ezzel lekötötte a társaság figyelmét, senki sem vette észre, hogy a felesége elhagyta a szobát és egy idejűleg eltűnt a társaság egyik férfi tagja is. Amikor a zongorázó elhallgatott, a társaság a szomszédos szobába tödült. — Abban a pillanatban, amikor a férj udvariasan kinyitotta vendégei előtt az ajtót, feleségét egy férfi átölve tartotta és csókolta, amit az egész társaság meglátott. A következő pillanatban szétbontak, de már késő volt. A feleség erőlyesen védekezett a válás kimondása ellen. Kérte a csokolódzó férj kihallgatását arra nézve, hogy semmiféle korábbi kapcsolat nem állott fenn közöttük. A férfi a kritikus estén többet ivott a kelleténél és erőszakkal csókolt meg a szép háziaszonyt.

— Képtelen voltam védekezni, — állítja az asszony — mert a férfi sokkal erősebb volt nálam, a botrányt viszont el kellett kerülnöm, mert vendégeim voltak és nem sikoltozhattam. Különben is az egész olyan

ben való udvariasságra, előlékenységre, szolgálatkészségre, törvénytiszteletre, igazságosságra kény-

hirtelen és meglepetésszerűen történt, hogy nem volt időm átgondolni a helyzetet.

A feleség bejelentette a bíróságnak, hogy férjét szereti és hajlandó vele az életközösséget felvenni, kérte, hogy a keresetlet utasítsák el. A férj válaszában arra hivatkozott, hogy még ha elfogadja felesége védekezését, akkor is nevétségessé vált, általános gunyolódás középpontjába került a felesége ezzel is megsértette házastársi köteleességét. A bíróság lefolytatta a bizonyítási eljárást és számos tanut hallgatott ki arravonalkozólag, hogy hogyan folyt le a csókjelenet. A csókmerénylő kihallgatására azonban nem kerülhetett a sor, mert időközben külföldre költözött. Első fokon a bíróság helyt adott a keresetnek és a házasságot a csókos asszony hibájából felbontotta. Felebbezés folytán most került a felebbviteli bírósághoz az ügy, amelynek polgári tanácsa újabb bi-

Vajjon

miért egyezett ki az oradeai Spitzer az apja lakását megszenteltével? ...

szentségtelenítő satumarei szent egyelet szentjeivel? ...

Vajjon: a zsidó-kórházra gyűjtött adományokkal Schwarz Salamon uraság elszámolt-e már? ...

Vajjon: szabad-e a városnak eladnia a fehérbázat azon a címen, hogy az csak 20/00-ot jövedelmez? ...

Vajjon: miért nem gondoskodnak arról, hogy az többet jövedelmezzen stbi? ...

zonyítási eljárást folytatott le és meghozott ítéletében a férj keresetét elutasította. Megállapította a tábla, hogy a tanuk csak a szétbontás pillanatát látták és azt is, hogy az asszony azonnal erőlyesen fellépett a férfivel szemben. Megállapította a bíróság azt is, hogy a feleség korábbi magatartása még a férj állításai szerint sem volt olyan, hogy a férjnek ok volna kételkedni a feleség védekezésének őszinteségében. — Kimondta a bíróság, hogy az elcsattant csók csupán szerencsétlenség, ami mindenkivel megtörténhet, de ezt nem nyilváníthatják a házastársi kötelességek megsértésének.

Román-magyar kultúra utörői Oradeán, amiből Satu-maren is tanulhatnak.

(— aug. 10.) Végre egy téma, amiről írni is szabad. Sőt! Kell! ... A napilapok most egyébbel sem törődnek, mint az egyre terjedő háborus szaggal. Szinte oda akarják terelni a figyelmet az itthoni bajokról, pedig történik néha itthon is szép dolog, feljegyzésre érdemes esemény. Most például írni lehet az Oradeai polgármes-

terről: Mosoiu Tiberiuról, aki ebben a puskaorral telített világban egy lépést mert tenni a béke felé. Évi 25 ezer lejes

Legjobb nyaralás

Comerciánál

Piața Brătianu 1. (Városház épület).

Vásárolja itt sorsjegyet, szerencsés számokat kap. Huzás augusztus 15-én

kulturálapot létesített Oradea város költségvetésében, amelyből a román-magyar kulturcserére uttörőit fogják jutalmazni. A díj odaítélésére négy román és három magyar íróból álló bizottság alakult. Az első évi díjat egy magyar nyelven megírt román irodalomtörténeti munka fogja kapni. Azután minden évben más munkát jutalmaznak.

Ugye, milyen egyszerű és milyen szép a dolog? Nem kellett hozzá egyéb, csak egy kis bátorság. Meg egy kis józan gondolkodás. Mosoiu Tiberiuban mind a kettőből volt. Meg tudta törni a jeget és nem történt semmi baja. Marad továbbra is jó hazafi, jó pártmber, jó városatyja. S bebizonyította, hogy jó kultürember is. Még a gyűlölet szele sem tudta elfújni, pedig az eléggé fúj mostanában. Tanulhatnak tőle igen sokan a többségi sorokban. A jó példa meg van,

* Nyilaltér

Hartmann Manó nem hagyja magát, rendületlen hévvel keresi az igazát, védekezik és vádol.

(— aug. 9.) Itt adjuk Hartmann Manó levelének második részét:

Grünberger S. D. tanuk előtt mondtam, hogy Hartmann meg fogja kapni a fizetését, csak most ne dolgozzon az irodában. Ugyanígy Schwarz Salamon is tanuk előtt jelentette ki, hogy: „Rendkívül meg vagyok elégedve Hartmann munkájával, mert szigorúan ellenőriz mindent”. Az illetékes rabbiság előtt azonban egyedül Weisz Gyula volt az, aki elmondta, hogy: „Neveltséges azon vitatkozni, hogy Hartmann ne lett volna véglegesítve hiszen jegyzőként 3 évi buzgó, erkölcsös és szorgalmas munkája után a kötelező napi munkán kívül egész vasárnapokon és éjjeleken át revideálta a Mózsijelentést 10 évre visszamenőleg a könyveket. Három évig nem lehet mégsem jegyzői állást ideiglenesen betölteni.”

Ezen vallomás birta rá Grünberger gondnokot, hogy a rabbiság előtt így nyilatkozott: „Ha el nem fogadják Hartmann az egyezséget, akkor még 3 évig szaladgálhat, amíg egy banit látni fog”. — Erre én a törvényes, kényszer nyilatkozat tétele után, jogaim fenntartásával 20 ezer lej ácontót vettem fel a kikötött és a 25 éve szokásos, de elmaradt 3 évi zárszámadási honoráriumom és elmaradt 3 évi fizetésemre.

Ezek után ismételtén és helyről is kérem, — miután be van töltve a rabbiság, — hogy csak

csak követni kellene. Annyi üres szó, hangos frázis puffogott már el, de eddig még kevés akadt, aki a tetten kezdte volna. Pedig „minden Demostenesnél szebben beszél a — tett...” Mosoiu Tiberiu megmutatta. Vajjon: mit szól ehhez Ursu Ioan alpolgármester ur, aki nem is oly régen egy hasonló ügyben őt felkereső kisebbségi újságíró Budapestre küldött román-magyar-német nyelven megjelenő könyvével, mert véletlenül a magyar nyelvű árjegyzéket találta — a magyarnyelven jól beszélő — alpolgármester ur íróasztalára letenni. — De ezt a hibát később aztán a megértő Dr. Chereches Stefan főpolgármester ur azzal korrigálta, hogy rendelt ebből a könyvből egy diszkiadást Satumare város részére, amely könyv tulajdonképpen Hazánk közgazdaságát lesz hivatva reprezentálóan bemutatni...

ládó és a közérdekében nyilatkozzanak: tudnak-e rám bizonyítani valamit, ami legcsekélyebb mértékben is indokoltá tette az én elbocsátásomat? ! Ha igen, úgy elálllok minden követelésemtől, de ha nem, úgy kérem visszahelyezésemet és özv. édes anyámnak pedig a 60 év szolgálat után járó nyugdíját.

Annak idején maga Freund Chaim tanácsolta nekem, hogy **tradicionális jegyzőségi jogaimat és özv. édesanyámnak jogosan járó nyugdíját a hitközségtől követeljem**

és ő, mint a központi iroda helyettes elnöke, támogatni fogja ezt, mert a 39 éve államkezelésbe áttent s már majdnem értéktelenné vált felekezeti-nyelvi könyv után élvezett jövedelem Hartmannék külön örökségét képezi, amint azt a halmi-i özv. Moskovitsné stbiek is megkapták. Mindezek dacára a főrabbi 3-ik idézése a hitközséghez is elintézetlenül maradt a rabbiságnál, amely ezek után szintén a miniszteriumba fog kerülni.

Igy néz ki a kegyelet, a hála a satumarei orth. zsidó hitközségben az iránt, akinek elődje teljesen érdektelenül és milliószámra segítették ki hitsorsosait a főrabbitól kezdve az utolsó koldusig, a sárból-bajból mindenkét.

Hartmann Manó.

*Ezen rovat alatt közléseim nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Rádió szózat az idegenforgalmunkért

(— aug. 11.) Az elmúlt napokban a belügyminiszteri államtitkár rádió beszédet mondott Románia idegenforgalmának népszerűsítése tárgyában. Elmondta, hogy a világ egyik leggazdagabb országa vagyunk. Természeti kincseink, szépségeink olyan értékesek, amelyekhez hasonló nincs a föld kerekén. A költő szavaival élve, — éppen csak azt nem mondta: „Ha a föld Isten kalapja, úgy Hazánk a nemzetiszintű bokréta rajta”. — De azt megemlítette, hogy Isten adta természeti kincseinket okosan kell kihasználni. Nemzeti ügyet kell csinálni abból, hogy idegen forgalmunkat fokozzuk. Minden hatóságnak kötelezővé tette, hogy az idegeneket megbecsüljék. Ez nagyon helyes. Azonban volt ennek a rádió szózatnak egy másik figyelmeztetése is, amely azt hisszük egy kis sértülést a célon, amikor a szálló- és éttermek tulajdonosait is figyelmeztette, hogy a hozzájuk látogató idegenekkel hogyan viselkedjenek, mintha bizony szállodásaink e nélkül is nem a legnagyobb udvariassággal és szinte bámolatba ejtő előzékenységgel nem fogadnák a hozzájuk néha-napján betérő idegen vendégeket. Nem is itt a hiba, mert eddig még soha nem fordult elő, hogy e tekintetben a külföld-

diak panaszkodtak volna, mi inkább hajlandók vagyunk igazat adni a Bukarestben megjelenő „Vremea” című román lap társunknak, amelynek hasábjain igen gyakran jelennek meg a ki- sebbségekkel rokonszenvező és a kulturközeledést előmozdítani akaró komoly cikkek. Legutóbbi számában is „Bukarest és Budapest között” címmel foglalkozik a magyar idegenforgalmi propagandával és összehasonlításokat tesz a magyarországi és a hazai idegenforgalmi intézkedésekkel. A Vremea erősen helyteleníti például a nemrégien létesített Nemzeti Turisztikai Hivatalt, amely szerinte semmi egyébbe nem jó, minthogy az egész turistaságot az állami hivatalok nehézkes adminisztrációjával gátolja. A hivatal szükségessége, — mondja a Vremea — de csak a statisztikai adatok összegyűjtésére és arra, hogy a tényleges idegenforgalmat csináló turistaszervezetek által javasolt intézkedéseket az idegenforgalom érdekében az illetékes hatóságoknál kistűgessék és a

hatóságoknak az idegenekkel bánásmódját ellenőrizze.

Hiába, — az idegent idecsalni csak udvariassággal és a kényelmet kielégítő minden kedvezmény megadásával lehet.

Társadalmi riport.

Amikor a nő egyre s másra rájön

Mikor érkezik el az a pillanat, amikor a nőben megmozdul a féltékenység ördöge. — A férj mindig kis pont, ha két nő között megindul a harc egy másik férfiért. —

— Első közlemény. —

(— aug. 11.) A nő természetben rejlik, hogy minden férj től megköveteli a behódolást, de főképp azoktól, akik a legkevésbé mutatnak érdeklődést iránta. Ez a női hűség, amely ragaszkodik ahhoz, hogy még az uccai villanylámpa is kétrét görnyedjen előtte. Körülbelül emiatt van, hogy a férfi attól a pillanattól kezdve, hogy becséppent a házasságba, már nem játszik nagy szerepet a feleség lelki életében. Megszokottá válik, akinek a hódolata természetes következmény. Másra vágyik a nő természet, valami olyasmire, ami a házasság unalmát kissé megfűszerezné.

Te észreveszed a nagy lelki bánkódást:

— Valami bajod van?

— Semmi, muló migrén, —

mondja ő — mintha Balzacból olvasná. A migrén női találmány és arra szolgál, hogy leplezze a rosszhangulat tulajdonképeni okát. A rosszhangulat pedig akkor következik be, amikor egy és más dologra rájön. Na nem arra jön rá, hogy megcsalod, erről meg van győződve már az első perctől kezdve, kár lenne tiltakoznod, nem is követeli. Nem te érdekel őt, hanem az Elza. Nem fér a fejébe, hogy egy olyan idomtalan, hapógó nő, mint az Elza, mivel tudta meg fogni magának azt a csinos szöke fiút. „Nem értem, — töpreng magában — hogy egy asszony annyira neveltségessé tegye férjét is azzal a fiúval”.

— A gondolat nem hagyja nyugton. Amint hazaérsz, már

azzal fogad:

— Mit szólsz az Elzához?

— Mi történt vele?

— Ugyan, hát te is látod, mit művel azzal a szöke fiúval... Jó barátja vagy az urának... igazán neked kellene kinyitni a szemét.

Ez azt jelenti, hogy megmozdult benne a féltékenység ördöge. Nem azért, mert szerelmes, hanem mert hiú. És elhatározza, hogy az Elza kezéről lecsapja a szöket.

Ugyanakkor észreveszed, hogy a feleséged egészen megváltozott. Hangulata javult, több gondot fordít magára, több gondot fordít rád, időnként tréfásan meg is fenyeget:

— Na na, vigyázz magadra, meg ne csalj!

Nem tagadod, neked jól esik a féltékenysége, de nem tudod, hogy a homlokod ép akkor forog a legnagyobb veszélyben.

— Folytatjuk. —

HIREK

Ha volna valaki...

Ha volna valaki, aki remeg értem, aki, ha elhagynám, várná visszatértem, ha volna valaki, aki titkon szeret, aki ha kacogok, velem együtt nevet, lehetne a világ akármelyik részén, vágyaim hintaján odarohannék én.

... Meséket mesélnék, dalokat dalolnék, az egész világon legboldogabb volnék. Mindent elkövetnék, hogy gyakran nevésem, hogy csak rám gondoljon, csak engem szeressen.

... Rabszolgája lennék, dalom hozzá szólna, nevetése nekem égi zene volna. Ha volna valaki, aki titkon szeret, feltárnám előtte szívemet, lelkemet. S lehetne a világ akármelyik sarkán, összehatalkozna a vágyvizek partján.

(-)

Augusztus

Diákkoromban feljegyeztem, hogy ebben a hónapban született Goethe, Shelley, Lenau, Knut Hamsun, Maeterlinck. — Igazán

Csak a kitarító játékos számíthat eredményre.

Banca Ilescu S. A. Cluj

nál. Erdély és Bánát leg-szerencsésebb sors-jegyárúsítása.

nagyszerű termés. Egyáltalán: az augusztusban minden nagyszerű. Nagyszerű már maga a táj, amelyet idéz: és ki tud hónapot táj nélkül elképzelni? Őt érzékünk gondolatban is bő és részeg erővel evokálja a természet érzékiségét, fényét, pompáját, izelt. Oh, csak visszagondolni is! ... És mindezt a szabadságnak és talán utazásoknak isteni keretében, vakációban. Azt hiszem, ha csupa augusztus volna az év, igen meg-szaporodnák a csavargók száma. A mi égővünk alá ez a hónap hoz el egy kicsit a mesés lóbuszevők világának renyhe és örök epikureizmusából. — Szeretem az augusztust. A tavaszt türelmetlenebbül várom, a tél első hava frissebb meglepetés, az ősz megkapóbb, de valameny-nyi pillanatnyibb. Augusztusban 31 napra szinte megáll az élet: delelőjén tanyázik az év, kulminál minden érettség és a stagnáló boldogságban a hanyatlás előjeleire még egyszer hallatlanul megsűrösödik a nagy, erős élet. — Egy hatalmas birodalom mámoros végnapjai ezek: még minden dís és erő. — De mit ér mindez, mit ér Goethe és Shelley a kezdetben, ha a kis diáknaptár azt sem felejtí, hogy ugyanez az augusztus vitte el Lenaut és Nietzsche-t és Baudelairet és annyi, annyi mást!

Dac

gyermekkosci egyed-elárúsító helye HERRMANN JENŐ cégénél. Satu-Mare, Bul. Basarabilor 11. Telefon 251.

— **Négyezer vaggon buza a külföldi tartozásokra.** Leon alminiszter londoni tárgyalásai az angol hitelezőkkel már-már dugába dőltek, míg végre sikerült megállapodnia, hogy az esedékes törlesztés fejében Románia szeptember 15-ig négyezer vaggon búzát szállít a brit fővárosba.

— **Az önkéntességre jogosult ifjak figyelmébe.** Azok az ifjak, akik a legutóbbi sorozáson nem kérték önkéntességi jogukat és igényt tartanak rá, irataikat: kérvényt és diplomát, vagy iskolai bizonyítványt, legkésőbb október 25-ig okvetlenül adják be a sátmari hadkiegészítő parancsnoksághoz. Azok, akik ezen idő után nyújtják be kérvényüket, vagy azt a

Utítsa meg idejében sorsjegyét a

Képviselőt Satu-Maren: **Boros Benő Comeria Rt.**

miniszterjumba küldik, elvesztik a katonai törvény 71 és 72 paragrafusa alapján szerzett jogait és mint közkatonának fognak szolgálni.

— **Kivándorlási engedélyek megszerzése.** — Köztudomásu, hogy az európai államokon kívül a többi világ-részekben utazóknak az utlevélhez kivándorlási engedélyt kell beszerezniük, amíg eddig a nemzetvédelmi miniszterium hagyott jóvá. Ezután azonban nem a miniszterium bocsátja ki ezt a szükséges bizonyítványt, hanem az illetékes hadkiegészítő. Az utlevelek kiadásának meghatározására továbbra is a rendőrségi fórumok illetékesek, valamint a Munkaügyi miniszterium mellette működő emigrációs bizottság, ahova a kérvényt kell eljuttatni.

Dr. Pogacias Ioan,

kir. közjegyző — közjegyzői irodáját Satu-Mareban, Vitéz Mihály ucca 27. szám alatt (a róm. kath. Püspökség házában, a Nemzeti Bank szomszédságában) megnyitotta.

— **Megakadályozzák a teherautóval való fuvarozást.** Erdély különböző helyein inspektorok feltartóztatják a teherautókat s azoktól, akik árut fuvaroznak, azokkal a permist elkobozzák. Arra hivatkoznak, hogy egy 1932 évi törvény határozottan megtiltja a teherautóval való áru fuvarozást és kimondja, hogy ilyen fuvarozásra Romániában csak a Cfr. jogosult, a teherautó-tulajdonos saját kocsijával csak saját áruját fuvarozhatja. Az intézkedés kétségtelenül súlyos sérelmet jelent a teherautósokra, akiknek a teherautóval való forgalomra engedélyük, sőt ipar-engedélyük is van és az után adót is fizetnek.

— **Párbaj a vonaton.** Opritescu Gheorghe vonatvezető a tárgovistei vonalon megállapítván, hogy Radulea Gheorghe vonatvezető tökrészeg, őt letiltotta a gép irányításától. Melteközben az iftas Radulea beállított a vonatvezető kocsijába, szilkozdni, majd verekedni kezdett, végül minden erejével arra igyekezett, hogy Opritescut letaszítsa a robogó vonatról. A vonatvezető nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem a vészfék meghúzásával a nyílt pályán megállította a vonatot és az izgága Raduleát az utasok segélyével megkötötte, majd a legközelebbi állomáson a csendőröknek adta át.

— **Sikkasztás és öngyilkosság.** Grigorescu Constantin brasovi vasuti pénztárnokot kétmilliókétszáztizenhét lejlel a teiusi állomásra küldték, hogy,

ott fizesse be. A pénz nem érkezett meg és már szökésétől tartottak, midőn Bucurestiből értesítés jött, hogy Grigorescu ott ereit és nyakát felvágva öngyilkosságot kísérelt meg. Kiderült, hogy a pénztárnok 150 ezer leit a rábizott pénzből magához véve, azt a sinaiai kaszinóban az utolsó fillérig eljátszotta és ezért akart megválni az élettől. Kórházba szállították. Fölépülése valószínű.

— **Iroda helyiségünket Piaja Bratianu (v. Deák-tér) 14 szám alá helyeztük át. Telefon szá-munk 32. „Steaua României Biztosító Társaság” Felügyelő-ség.**

— **Baj van a szinesekkel.** Apesszinia veszedelme a színes fajokat öntudatra ébresztette és az amerikai négerek-től elkezdve a föld legkülönbözőbb színes népei a japánokhoz hasonlóan szimpátia-tüntetéseket rendeznek, önkéntes csapatokat toboroznak a csávéba jutott apessziniaiak mellett. A francia, angol és belga gyarmatokról egymásután futnak be az aggasztó jelenségek, melyek szerint a tenger fáradtsággal megszervezett rend fenekestől felfordulni készül.

— **Csodával határos menekülés.** Moszkva mellett a katonai repülőtéren a napokban ejtőernyőgyakorlatokat végeztek, miközben egyik pilóta ernyője nem nyílt ki. Társai halálfiának tartották, de a pilóta zuhanás közben ejtőernyőjével lefelé lebegő társához ért, annak karját megragadta és mindketten sértetlenül jutottak a földre.

Szerkesztői üzenetek

— **Dr. M. Z. Loco:** Miért kell azt az egész városnak tudnia, hogy a konjunktúra lovag bankigazgató ezer leire leszállította a drágalátos eddigi kétezer lejes havi apanaszát. Hja rossz idők járnak. Spórolni kell az egész vonalon. Sighet és Satu-mare így is kétezer lejebe kerül a szerelemittas lovnag. S amiről még Ön sem tud? ... Millen idők, millen idők! ...

— **Kikosarazott kérő, Loco:** Szívesen helyet adnánk írásának, de magánügyekkel nem foglalkozunk. Panaszával forduljon a szegény menyasszonyok egyesületéhez, amely állítólag a Basarabilor ucca 14 szám alatt működik. Ott aligha fogják kikosarazni. Különösen akkor nem, ha nem vadászik milliós hozományra.

— **Sakk-drukker, Loco:** Abban tökéletesen igaza van, hogy a Sport Klub jobb játékosokat is kiküldhetett volna, mert ez a főlényes vereség csak röstelni való. A sighthetiek játéka-hoz csak gratulálni lehet. Játszani tudni kell és ott tudnak. Nem úgy, mint a mi sakk-nalfabétáink, akik a tudást a kihívó üres főlényeskedéssel akarják pólni.

MOZI

Az Uránia mozgó
heti műsora:

Hétfőn, kedden 9 órai kezdéssel dupla műsor: DR. MIRAKEL. Lugosi Béla idegtépfő drámája és FELEJTETETLEN MELÓDIÁK. Lee Parry, Paul Hörbiger pompás zenés operettje. Helyárak: mindig 5 és 10 lei.

A hét humora

A korzón



— Husz éve abbahagytam a dohányzást és a szivarra szánt pénzt bankba tettem. Ilyen módon rengeteg pénzt takarítottam meg.

— Hihetetlen! — Mondja, nem tudna száz leit...

— Hagyjon kibeszélni! A konverzióval tönkrement a bank és a pénzemnek vége. Mondja, nincs egy szivarja?...

— Találtam a földemen egy agyonlőtt nyulat.

— Nagyszerű. Hazavitted és megvált az ebéd, mi?

— Óvatosságból bejelentettem a csendőrségen. Ott azt mondták, hogy letétbe kell tennem és ha egy évig nem jelentkezik érte senki, akkor az enyém lesz.

A Strandon

— Hé, pincér, itt van magának egy nagyobb borralaló.

— Halásan köszönöm. Asztalt rezerváljak a nagyságos urnak?

— Nem. Tíz perc múlva bejövök ide két hölgygel. Majd jöjjön oda és mondja, hogy lehetetlen asztalt kapni.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli az ebéd utáni feketekávé mellett:

A napokban Bányára mentem. Egy csinos, fiatal hölgy szállt fel a vonatra, miközben megböklött és megütötte a térdét a lépcsőben. Besáncolt az egyik fülkébe, ahol egy fiatalember ült már s aki udvariasan megkérdezte tőle, hogy mi a baj?

— Borzasztóan megütöttem a térdkalácsomat, — válaszolt a hölgyike.

— Ha megengedi, megvizsgálom, mert orvos vagyok — ajánlkozott a fiatalember és választ sem várva, hozzákezdett a vizitáshoz. Megtapogatta a hölgy térdét, majd keze merészen távolabb siklik és addig tapogal, míg... a hölgy felszólal:

— Hallja, — én magának azt mondtam, hogy a térdkalácsom fáj, ne nyulkáljon tehát a kényerem után...

Apróhirdetések

Egy sző egy Leu, vastagabb betűvel két Lei. Alláskeresőknek 50% engedmény. Legkisebb hirdetés 20 Lei. Jelíges levelek címét a kiadóhivatallal nem közli. Hátralékban nem levő előfizetőinknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszer ingyen adunk.

— Ismét kaphatók
a hírneves „Matild”
és „Előpataki”

gyógyvizek. A bodoki gyógyforrások kutkezelősége Satumaren, Cuza Voda 30 szám alatt lerakott lélesített. A híres „Matild” és „Előpataki” gyógyásványviz minden jobb fűszerüzletben és étteremben ismét kapható. Borral vegyítve kitűnő üdítő ital. Raktáron tartunk állandóan kóser „Matild” ásványvizet is. Telefonszám: 2 és 175.

Selyem, szövet
olcsó s jó
Spitz Bélánál

kapható.

Ha új házat épít, parket-
táztassa lakását

Kérjen árajánlatot a
Lomásától Telefon: 28.

Kevesli üzleti forgalmát
?

- 1-szeri a segítség:
- 2-ségtelenül nyer,
- 3-szorosra emeli a forgalmat
- 4-szeres vevőkörre lesz, ha
- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámozást csinál
- 7-ről-hétre a

Friss Ujság-ban.

ELADÓK: Szandolin, tölgy-fürdőkád, 2 uj kaszapenge, háztelek, ócskavasak. Str. Stefan O. Josif 8. sz. alatt.

Hirdessen a Friss Ujságban

Hol
vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságába's a hirdetővel és velünk szemben is kedves figyelmet tanusít, ha bevásárlásainál a „FRISS UJSÁG”-ban megjelent hirdetésekre hivatkozik.

Törmelék aranyat és régi ezüstöt
rég arany fogakat és brilliánsot a legmagasabb
árban beváltak

Grosz Bernát

órás és ékszerész

P. Bratianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árban kaphatók

Saját érdeke,

Glória

Vigyázzon a címre!!!

Str. Florescu Nr. 6.

Saját érdekében keresse fel
ujjonnan átalakított áruházamat,
mert nálam olcsóbb, mint bárhol
rövidárak, divatárak, rőfösárak,
férfi kalapok, cserkészruha anyagok raktára.

Tekintse meg uccára nyíló
kikakatoim Uránia mozgóval
szemben, ref. főgimn. épület.

Uj. Meriz István

rőfös és divat áru kereskedő.
Kalapot, javítás, festés, tisztítás
végett felveszek, jelenyik kalap-
üzem részére felvételi hely.

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress” krémét.
Kapható

APOLLÓ

drogueriában

Str. Stefan cel Mare 12. szám.

„Friss Ujság”

Független politikai,
közgazdasági és társadalmi hétfőnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.

Felelősszerkesztő és
lapkiadótulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. —
Minden cikkért annak írója felel. —
Csak válaszbélyeggel ellátott levelek
válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre
ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P.
Jugoszláviában: egy évre 100 D.
Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Tipografia GLORIA Satu-Mare